

ASAMBLEA LEGISLATIVA DEL DISTRITO FEDERAL  
IV LEGISLATURA  
ESTENOGRAFIA PARLAMENTARIA



IV LEGISLATURA

SEGUNDO AÑO DE EJERCICIO

**Comisión de Turismo**

*Firma de Convenio de Colaboración al Marco de la  
XVII Conferencia Internacional Sobre el SIDA*

**VERSIÓN ESTENOGRÁFICA**

Salón “Heberto Castillo”

23 de junio de 2008

---

**EL C. MODERADOR.-** Buenos días.

La Asamblea Legislativa del Distrito Federal, IV Legislatura, da la más cordial bienvenida a todos, presentando a quienes serán firmantes de este convenio.

En primer término tenemos al diputado Víctor Hugo Círigo Vásquez, Presidente de la Comisión de Gobierno de esta Asamblea Legislativa del Distrito Federal.

La diputada Elba Garfias Maldonado, Presidenta de la Comisión de Turismo.

El ingeniero Rafael García González, Presidente de la Asociación de Hoteles de la Ciudad de México.

El licenciado Rodrigo Ollín Germán, Presidente de AVE de México.

Los testigos de este Convenio son el ingeniero Nathan Poplawsky, Secretario del Consejo Directivo de la Asociación de Hoteles de la Ciudad de México; licenciado Ernesto González Omeilán, representante del Hotel Casa Blanca; el licenciado Juan Carlos Rodríguez, Coordinador de Programas de AVE de México; licenciado Manuel Oropeza, representante de la Organización de Lucha Contra el SIDA Francisco Estrada Valle; asimismo, el licenciado Eloy Rodríguez, Segundo Vicepresidente de la Asociación de Hoteles de la Ciudad de México.

Se encuentran como invitados hoteles integrantes de la Asociación de Hoteles de la Ciudad de México, representantes de estos hoteles.

A los representantes del área turística de las 16 delegaciones del Distrito Federal, a los integrantes de la Asociación AVE de México, a los medios de comunicación y al público en general se les da la más cordial bienvenida a esta Asamblea Legislativa del Distrito Federal.

A continuación, el diputado Víctor Hugo Círigo va a dirigir un mensaje a los presentes.

**EL C. DIPUTADO VÍCTOR HUGO CÍRIGO VÁSQUEZ.-** Muy buenos días.

Muchas gracias por estar aquí.

Quisiera agradecer a la diputada Elba Garfias Maldonado, Presidenta de nuestra Comisión de Turismo la iniciativa de habernos invitado a pactar, a signar un acuerdo con esta asociación civil y de esta asociación de hoteles y decirles que nos da mucho gusto en la Asamblea Legislativa que este tan sensible tema para la sociedad, que es el caso de las personas que por desgracia llegan a tener este asunto de adquirir el SIDA o el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida, yo quiero decirles que son temas para nosotros fundamentales porque en esta Asamblea Legislativa del Distrito Federal, el esta IV Legislatura, hemos abordado estos temas y lo hemos hecho con mucha responsabilidad y con mucha sensibilidad porque entendemos que es un asunto que tiene que ver con un trato digno y sobre todo con el combate a posiciones de índole discriminatorio para con estos ciudadanos y ciudadanas.

Por eso me da muchísimo gusto reconocer en ustedes, en esta asociación de hoteles, la sensibilidad mostrada para poder signar este acuerdo, este convenio.

Quiero decirles que efectivamente estamos en conocimiento de este evento, de esta 17 Reunión Internacional de esta Organización Mundial que atiende, que trabaja, que se preocupa por crear las mejores condiciones para los pacientes que adquieren el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida que se va a realizar en la Ciudad de México y que nos va a dar muchísimo gusto que en estos hoteles que ustedes representan, en esta asociación que ustedes representan se impartan estos cursos de capacitación y de sensibilización de los trabajadores de los mismos para que se pueda darle cabida a todos estos personajes, a todas estas personas, y que no se genere un ambiente de hostilidad o de sentimiento hostil hacia este evento ni hacia cualquier persona con esta problemática.

Por esa razón cuando la diputada Elba Garfias Maldonado nos presenta el tema, por supuesto que decidimos apoyarlo.

También queremos hacer de su conocimiento que en esta Asamblea Legislativa ya existe un dictamen que vamos a hacer de su conocimiento para crear el Consejo de Salud para atender a las personas que adquieren este Síndrome de Inmunodeficiencia. Decirles que este dictamen está prácticamente a punto de subirse al pleno.

Es un dictamen muy interesante porque tiene la misma finalidad, es decir, combatir la discriminación hacia este sector de la sociedad.

Por esa razón me parece que se hermana, se empata muy bien este convenio con este dictamen que estamos por aprobar; ya se aprobó en comisiones, en la Comisión de Salud, el dictamen ya está hecho y lo que hace falta, repito, es muy probable que lo aprobemos en el periodo próximo extraordinario que vamos a tener el mes que entra en esta Asamblea.

Me parece de verdad de lo más importante que en ese contexto y en el contexto de esta XVII Reunión Internacional de Organizaciones no Gubernamentales que atienden el problema del Síndrome de Inmuno Deficiencia Adquirida, por supuesto que estamos reforzando con estas iniciativas, y mucho les agradezco a ustedes a

nombre de la Asamblea Legislativa, a nombre de la Comisión de Gobierno de la Asamblea Legislativa la firma de este convenio.

Nos va a dar mucho gusto encontrarnos por ahí en el evento, en donde seguramente ustedes estarán siendo parte importante de ese evento. Quiero decirles que el evento ya trascendió, tuvimos una reunión muy importante la semana pasada con el Presidente del Tribunal Superior de Justicia del Distrito Federal, el señor magistrado Edgar Elías, y él nos decía que ellos están muy interesados en ese evento, van a acudir a ese evento porque quieren actualizar la legislación del Distrito Federal en la materia y efectivamente evitar y capacitar también a sus jueces sobre todo para que cuando tengan que atender problemas litigiosos entre personas que están siendo maltratadas por este síndrome de manera digamos discriminatoria, el juez, el juzgador también debe tener criterios muy profesionales para atender estos casos.

Esto me parece que va a ayudar muchísimo porque efectivamente ustedes podrían tener casos de trabajadores, de empleados, de empleadas que se negaran a dar el servicio, ¿sí me explico? Entonces, evidentemente esto podría generar un litigio y esto tendría que ser atendido por la justicia local, en ese sentido los jueces deben tener el criterio sobre todo científico de cómo poder atender estas problemáticas.

Me parece que en ese sentido la ciudad tiene que actualizar a la luz de estos fenómenos su legislación, su impartición de justicia, ésta parte me parece que es fundamental. De verdad yo los felicito porque se están poniendo a la vanguardia de cómo tratar estos casos evidentemente y esa parte a mí me llena de satisfacción que se inicie en la Asamblea Legislativa.

Repito, el evento al que ustedes hacen mención está por realizarse, el magistrado Presidente del Tribunal Superior de Justicia ya tenía conocimiento, de hecho nos pidió copia del dictamen, que nosotros le informaba estamos a punto de aprobar, porque precisamente a él le va a ser muy útil, me decía, para que pueda él platicar con sus jueces y tengan conocimiento de lo que está haciendo la Asamblea Legislativa en esta materia.

Este convenio, si ustedes me lo permiten, se lo haré llegar también al magistrado Presidente del Tribunal Superior de Justicia para que vea cómo también otros sectores de la sociedad se están sensibilizando ante esta problemática.

Termino diciéndoles que les agradezco una vez más su presencia y su comprensión por el retraso, no soy usualmente así pero es por razones de trabajo, y agradecerle a la diputada Elba Garfias, Presidenta de nuestra Comisión de Turismo, muy dinámica por cierto, y de preocuparse por estos temas.

Muchísimas gracias a todas y a todos.

**EL C. MODERADOR.-** Muchas gracias, diputado Víctor Hugo Círigo.

A continuación hará uso de la palabra también la diputada Elba Garfias Maldonado, Presidenta de la Comisión de Turismo.

**LA C. DIPUTADA MARÍA ELBA GARFIAS MALDONADO.-** Buenos días a todas y a todos. Muy buenos días a nuestros invitados especiales aquí en la Asamblea Legislativa; al diputado Víctor Hugo Círigo Vásquez, Presidente de la Comisión de Gobierno de la Asamblea Legislativa.

Primero, para nosotros quiero decirles a ustedes que nos congratula saber que la Ciudad de México será una de las sedes más importantes para llevar a cabo la XVII Conferencia Internacional Sobre SIDA a celebrarse aquí en la Ciudad de México, y que creemos que este evento va ayudar a generar una derrama económica importante para nuestra ciudad, para ustedes sobre todo, para la gente que trabaja con ustedes, pero también para nuestra ciudad en su conjunto.

Por otro lado, también nos llena de orgullo saber que la meta en este convenio que se va a celebrar es poder dar las conferencias, los talleres en cerca de 240 hoteles de la Ciudad de México y que aquí nuestro Presidente de la Asociación de Hoteles de la Ciudad de México junto con todos y cada uno de ustedes aquí presentes, ayudarán a cumplir esa meta de poder impartir los talleres en estos cerca de 240 hoteles de nuestra ciudad.

Por otro lado, decirles a ustedes que el Holiday Inn Reforma ya nos confirmó, que ellos son los que quieren iniciar con el taller, si es posible decían ya mañana

mismo, les decíamos espérennos tantito vamos a revisar, si no es mañana, pasado mañana seguramente estaremos en condiciones ya de arrancar con el primer taller o los primeros talleres a partir de este convenio que firmaremos aquí en la Asamblea Legislativa.

Por otro lado, yo creo que sobre la Conferencia Internacional es claro que es el tercer evento más grande y concurrido del mundo, que es la Conferencia más grande en un tema de salud; creo que esta Conferencia logra integrar a varias gentes de todo el mundo: intelectuales, líderes de opinión, gentes dedicadas a la salud y que los tendremos aquí en la ciudad y que además creemos que se espera una asistencia de más de 20 mil personas a esta Conferencia Internacional y que eso también nos llena de mucha satisfacción, ojalá y se logre, sobre también para que ustedes puedan lograr con las expectativas que han venido planteando desde la parte empresarial.

Por otro lado, se cree que se pueda generar con esto una derrama económica de 40 millones de dólares en una semana para la Ciudad de México; yo creo que hablar de una derrama de esta naturaleza es muy importante para nuestra ciudad y que esto va evidentemente a reunir a científicos, a activistas, personas con VIH, líderes políticos y artísticos comprometidos en la lucha contra el VIH y SIDA y que, bueno, esta Conferencia se lleva a cabo, hay que decirlo cada dos años pasando de un país de primer mundo a uno en vías de desarrollo y veo que hoy tenemos nosotros la fortuna de poder llevar a cabo en nuestro país, al cual se le tiene considerado un país en vías de desarrollo la posibilidad de llevar a cabo esta Conferencia y, bueno, es la primera vez que esta Conferencia se lleva a cabo, también hay que decirlo en Latinoamérica, y México será el afortunado anfitrión de esta Conferencia.

Sobre la epidemia del VIH y SIDA en México hay que decirlo existen registrados 115 mil 651 casos acumulados de SIDA en México; en primer caso registrado en México fue en 1983, el D. F. y el Estado de México son las entidades más afectadas por la epidemia concentrando casi el 30 por ciento de los casos y el 78.6 por ciento de los casos de SIDA en nuestro país se encuentran en población

de 15 a 44 años de edad. La etapa más productiva económicamente y reproductivamente hablando y el 82.75 por ciento de los casos son hombres y el 17.25 por ciento son mujeres; la epidemia está creciendo en las mujeres.

Entonces, como bien lo señalaba y lo planteaba ya el diputado Víctor Hugo Círiga, nuestro Presidente de la Comisión de Gobierno, aquí en la Asamblea Legislativa es un tema muy sensible, en donde enhorabuena felicitamos el que ustedes puedan estar acompañando desde la Asamblea Legislativa en estos temas tan importantes y tan cruciales para la Ciudad de México y que creo que si trabajamos juntos como lo hemos venido haciendo de una manera coordinada, respetuosa, planteando el respeto a la institucionalidad y a la autonomía de ustedes, creo que podemos avanzar no sólo en este tema, sino en otros temas más, que también por ahí tenemos otro tema pendiente por platicar y, bueno, felicidades, bienvenidos y les agradecemos todo su apoyo y su solidaridad y sobre todo su confianza.

Muchísimas gracias.

**EL C. MODERADOR.-** Gracias, diputada Elba Garfias.

A continuación hará uso de la palabra el ingeniero Rafael García González, Presidente de la Asociación de Hoteles de la Ciudad de México.

**EL C. ING. RAFAEL GARCÍA GONZÁLEZ.-** Muchas gracias. Buenas tardes.

Diputado Víctor Hugo Círiga Vásquez, Presidente de la Comisión de Gobierno; diputada María Elba Garfias Maldonado, Presidenta de la Comisión de Turismo, muchas gracias por invitarnos; licenciado Rodrigo Ollín, Presidente de Ave de México, muchísimas gracias por esta invitación.

Para la Asociación de Hoteles de la Ciudad de México, es muy importante establecer las bases y los mecanismos de colaboración entre Ave de México, la Asamblea Legislativa del Distrito Federal y nuestra Asociación para apoyar la campaña de sensibilización y respeto para las personas que han adquirido el sida.

Es muy importante porque como ustedes sabemos la gran mayoría de los 25 mil visitantes que vendrán a esta Ciudad entre el 1º y el 8 de agosto de 2008 con

motivo de la 17 conferencia internacional del SIDA, se hospedarán en hoteles de esta Ciudad.

De ahí la importancia de promover dicho programa para que el personal de nuestros hoteles (camaristas, capitanes de meseros, todos los que tengan contacto y hasta los que no lo tengan), reciban pláticas informativas y seminarios de conferencias sobre el SIDA, que les será de gran importancia porque muchos de ellos no han tenido capacitación y han tenido acercamiento realmente a qué es el SIDA, y además van a contribuir con un gran conocimiento de parte de los que van a impartir las pláticas, el licenciado Rodrigo Socollín, contribuyendo así de esta manera a la conferencia del SIDA a que sea todo un éxito, haciendo que los visitantes se sientan como en su casa y regresen a sus más de 160 diferentes países de origen con el recuerdo de que en México somos grandes anfitriones y sean los principales promotores para que nos visiten más turistas, además de contribuir a frenar esta enfermedad que aqueja a la humanidad.

Sin duda, la asociación de hoteles de la Ciudad de México agradece a los participantes de este convenio su colaboración para dar estos seminarios y conferencias y pláticas informativas sobre el SIDA y cuenten con nuestro total apoyo de nuestros 240 hoteles que le estaremos dando para que sea un éxito, y muchísimas gracias por invitarnos el día de hoy.

**EL MODERADOR.-** Gracias, ingeniero Rafael García.

A continuación hace uso de la palabra también el licenciado Rodrigo Ling, Presidente Diario de México.

**EL LIC. RODRIGO LING.-** La epidemia del VIH en nuestro país cobrará una visibilidad como nunca antes la ha tenido en agosto próximo, al celebrarse la décimo séptima conferencia internacional de SIDA en la Ciudad de México. Ello permitirá mostrar la enorme gama de vacíos, retos y estrategias exitosas en la lucha contra el VIH SIDA, enfatizando sobre todo el trabajo colaborativo entre diversas instituciones para involucrar nuevos actores en un esfuerzo que demanda lo mejor de nosotros mismos, las instituciones y otros sectores que han demostrado su responsabilidad social al comprometerse en este tema.



Esta conferencia permitirá conocer que el SIDA rebasa el ámbito médico y afecta a otras esferas del quehacer humano, con particular énfasis en el estigma y la discriminación hacia personas con VIH y SIDA. Por ello, Ave de México, organización de la sociedad civil con 20 años de trabajo en prevención de VIH SIDA en el marco de los derechos humanos, derechos sexuales, derechos reproductivos y salud sexual, organización a la cual represento, se une a la campaña de sensibilización para el respeto y la relación con personas que han sido afectadas por el síndrome de inmunodeficiencia adquirida SIDA, la cual está impulsada por la Asamblea Legislativa del Distrito Federal a través de la Comisión de Turismo y la asociación de hoteles de la Ciudad de México.

Nuestra asociación Ave de México a través de su participación en el esfuerzo denominado Impulso, ha sido encargada de coordinar e implementar la iniciativa por la vida, los hoteles atendiendo al SIDA, esfuerzo de una parte del sector hotelero cuenta con el apoyo de las Naciones Unidas a través de su programa para VIH, así como el Fondo de Población de las Naciones Unidas, la Organización Internacional del Trabajo y otros esfuerzos vinculados al tema, quien ha comenzado exitosamente los trabajos de capacitación y sensibilización sobre este tema. Por ello, la sinergia será un elemento presente en esta iniciativa.

Esta campaña de sensibilización para el respeto y la relación con las personas que han sido afectadas por el VIH y el SIDA está integrada por diversos procesos de sensibilización, información y capacitación sobre temas de VIH, SIDA, salud sexual, estigma, discriminación, así como derechos humanos, temas que brindarán elementos útiles no sólo para quienes laboran en cada uno de los hoteles que participan en la conferencia internacional de SIDA, sino para que permanezcan en la ciudadanía y en un sector que ha demostrado alta responsabilidad para las comunidades bajo el liderazgo de la Comisión de Turismo, cuya presidenta atinadamente promueve este convenio de colaboración.

Son este tipo de acciones las que permitirán beneficios concretos tanto para la Ciudad de México como para los más de 20 mil delegados que se espera asistan a esta reunión mundial sobre SIDA. Se congregarán líderes del ámbito científico,

político, cultural, social y comunitario, incluyendo por supuesto a personas con VIH. Por ello, cobra relevancia la sensibilización y el respeto en base a información científica que seguramente promoverá el combate al estigma de la discriminación, compromiso que esta Asamblea Legislativa nos ha demostrado con hechos tangibles.

La experiencia y capacitación de Impulso ha logrado que 20 hoteles se unan a esta iniciativa similar, cuya suma de trabajo podrá ser que mostremos el rostro cálido, amable y respetuoso para los trabajadores del sector, así como para los huéspedes que durante una semana debatirán los más importantes asuntos sobre la epidemia que nos convoca.

Estamos seguros que los hoteles de la asociación que ya han mostrado su interés, así como de quienes esperamos se sumen a esta iniciativa, resulten en una estrategia pionera en el mundo y por ende sea un ejemplo de cómo articular esfuerzos para un cambio social.

Ingeniero Rafael García, quiero reconocerle en este acto a nombre de las organizaciones con trabajo del SIDA y el mío propio, el compromiso suyo y el del sector que representa así como la alta responsabilidad social demostrada al dar oportunidad al personal de los hoteles y en un segundo plano a sus familiares y amigos de participar en un tema tan importante, así como de promover la mejora en la calidad de sus servicios para sus distinguidos huéspedes que en unos cuantos días se concentrarán para impulsar acciones y compartir experiencias y cambios en el rumbo de la epidemia del VIH-SIDA.

Diputada María Elba Garfías, Presidenta de la Comisión de Turismo, le agradecemos su confianza y en la misma medida en que la Organización de las Naciones Unidas confirmó la calidad y experticia de este tema de nuestro equipo de trabajo, quiero asegurarle que este esfuerzo rendirá frutos y estaremos listos para mostrar lo que juntos, ciudadanos, el sector hotelero y la Asamblea Legislativa de nuestra Ciudad podremos lograr para aprovechar al máximo el impacto de la Conferencia Internacional, más allá de la derrama económica que supone para la Ciudad.

Y por supuesto al diputado Víctor Hugo Círiga, Presidente de la Comisión de Gobierno, muchísimas gracias por su presencia y firma, así como por este dictamen que se ha subido respecto al Consejo de Salud para atender a personas con VIH.

Gracias.

**EL C. MODERADOR.-** Gracias.

A continuación el permiso de ustedes vamos a dar lectura de los compromisos de quienes intervienen en el presente convenio de colaboración.

Compromisos de la Asociación "Ave de México".

Organizar seminarios, conferencias, simposios, encuentros, mesas redondas y otros análogos en materia de sensibilización y respeto hacia las personas que han adquirido el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida, SIDA, y que será impartido a los trabajadores de los hoteles.

Que los seminarios, conferencias, etcétera, se impartan por profesionales altamente calificados en la materia.

Difundir por los medios a su alcance las actividades que se realicen en el marco de este convenio y los resultados de las mismas y otorgar los créditos correspondientes a cada una de las partes.

Intercambiar información, libros de texto, publicaciones y bibliografías especializadas, material didáctico, películas, etcétera.

Brindarse facilidades mutuas para participar en los programas contenidos en convenios celebrados con otras instituciones, los cuales puedan ser de interés para las partes.

Compromiso de la Asociación de Hoteles de la Ciudad de México. colocar dentro de las instalaciones de sus asociados que así lo deseen, carteles alusivos al respeto de las personas que viven con VIH-SIDA.

Promover entre el personal de sus asociados su asistencia a prácticas informativas sobre el VIH-SIDA.

Participar en seminarios, conferencias, simposios, mesas redondas y otros análogos sobre el VIH-SIDA.

Compromisos de la Asamblea Legislativa del Distrito Federal.

Coadyuvar con "Ave de México" y la Asociación de Hoteles de la Ciudad de México en la realización de seminarios, conferencias relativas al objeto del presente instrumento jurídico y proporcionar las instalaciones a efecto de que se lleven a cabo ciclos de conferencias sobre VIH-SIDA.

Cabe destacar que el próximo 15 de julio se efectuará una conferencia de prensa aquí mismo en la Asamblea Legislativa del Distrito Federal, para mostrar los avances y que el próximo 28 de julio serán entregados los resultados de estas conferencias y talleres en el Hotel Casa Blanca de la Ciudad de México.

A continuación solicitamos a los que intervienen en este acto jurídico que por favor firmen el presente convenio.

**(Firman el Convenio)**

**EL C. MODERADOR.-** Muchas gracias a todos por su asistencia al presente acto.

